



Contrat de cession de logiciel et de licence des contributeurs Redis Labs

Dernière mise à jour : 1er août 2018

Afin de clarifier le concept de licence de propriété intellectuelle accordée dans la Contribution (telle que définie ci-dessous), Redis Labs

Inc. et ses sociétés affiliées (« **Redis** ») disposent d'un Contrat de cession de logiciel et de licence des contributeurs (le (« **Contrat** ») conservé dans un dossier signé par chaque contributeur, indiquant son accord aux termes de la licence ci-dessous. Cette licence est destinée à vous protéger en tant que contributeur ainsi qu'à protéger Redis et ses utilisateurs. Elle n'affecte en rien vos droits d'utiliser votre propre contribution à d'autres fins.

Vous acceptez et convenez des conditions générales suivantes pour la Contribution. À l'exception de la licence accordée aux présentes à Redis et aux destinataires des logiciels distribués par Redis, vous vous réservez tous les droits, titres et intérêts relatifs à votre contribution.

1. Définitions

« **Vous** » (ou « **Votre/Vos** ») signifie le propriétaire du droit d'auteur ou l'entité juridique autorisée par le propriétaire du droit d'auteur qui conclut le présent Contrat avec Redis. Pour les entités juridiques, l'entité apportant une Contribution et toutes les autres entités qui contrôlent, sont contrôlées par cette entité ou sont sous contrôle commun avec cette entité sont considérées comme un seul et unique contributeur. Aux fins de cette définition, « contrôle » signifie (i) le pouvoir, direct ou indirect, de diriger ou de gérer l'entité en question, que ce soit par contrat ou autre, ou (ii) à travers la propriété de cinquante pour cent (50 %) ou plus des actions en circulation, ou (iii) la propriété effective de l'entité en question.

« Contribution » désigne le code, la documentation ou toute œuvre d'auteur originale, y compris toute modification ou ajout à une œuvre existante tel que décrit ci-dessus.

« Œuvre » désigne tout projet logiciel géré par Redis.

2. Octroi d'une licence de droit d'auteur. Sous réserve des termes et conditions du présent Contrat, vous accordez par les présentes à Redis et aux destinataires des logiciels distribués par Redis une licence de droits d'auteur perpétuelle, mondiale, non exclusive, sans frais, sans redevance, irrévocable pour en reproduire, préparer des œuvres dérivées, exposer en public, exécuter en public, sous-licencier et distribuer votre Contribution et ces œuvres dérivées.

3. Cession de licence de brevet. Sous réserve des termes et conditions du présent Contrat, vous accordez par les présentes à Redis et aux destinataires des logiciels distribués par Redis une licence de brevet perpétuelle, mondiale, non exclusive, sans frais, libre de redevances,

irrévocable (sauf ce qui est indiqué dans la présente section) pour faire, avoir fait, utiliser, offrir de vendre, vendre, importer et autrement transférer l'Œuvre, lorsque la licence en question s'applique uniquement aux revendications de brevet que vous pouvez concéder sous licence et qui sont nécessairement contrefaites par votre Contribution seule ou en combinaison de votre Contribution avec l'Œuvre à laquelle cette Contribution a été soumise. Si une entité engage un litige en matière de brevets contre vous ou toute autre entité (y compris une demande reconventionnelle dans une action en justice) prétendant que votre Contribution ou l'Œuvre à laquelle vous avez contribué constitue une contrefaçon de brevet directe ou par contribution, alors toute licence de brevet accordée à cette entité en vertu du présent Contrat pour ladite Contribution ou Œuvre prendra fin à la date du dépôt de ce litige.

4. Vous déclarez que vous êtes légalement autorisé(e) à accorder la licence susmentionnée. Si vous êtes une entité, vous déclarez en outre que chaque employé ou agent désigné par Vous est autorisé à soumettre une Contribution en votre nom.
5. Vous déclarez que votre Contribution provient de vous.
6. Vous n'êtes pas censé(e) fournir un soutien pour votre Contribution, à moins que Vous ne souhaitez l'apporter. Vous pouvez fournir une assistance gratuite, payante ou ne pas en fournir du tout. Sauf si la loi applicable l'exige ou si convenu par écrit, vous fournissez votre Contribution « TELLE QUELLE », SANS GARANTIE OU CONDITION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, expresse ou implicite, y compris, sans limitation, toutes garanties ou conditions de TITRE, NON-CONTREFAÇON, QUALITÉ MARCHANDE ou ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.